

נייע פאקסבלאט

№ 76 Łódź, Sroda, 28 marca 1934 r. צוועלפטער יאהרגאנג לאדז, מיטוואך, י"ב ניסן תרצ"ד № 76

Adres Redakcji i Administracji: Łódź, Piotrkowska 21, tel. 224-71. — 224-71 טעל. פערטראגאזער 21, טעל. 224-71

אויף די חורבות פון דער מוראדיגער שרפה

דער געוואלדיגער איינדרוק איז שטאט. — מעז זוכט פערברענטע קערפערס. — געמוזט איינזאָרפּען די געבליבענע ווענד. — שווערער צושטאַנד פון די פּערוואַונדעטע. — די שרעקליכע סצענעס בעת דער שרפה. — די אויספאַרשונגס-קאמיטע ביי דער אַרבייט. — בעזוך ביי די יתומים פון אומגעקומענע ליבאוויטש

טראַגישער שרפה געקומען אַ ספּעציעל פּעשעמטע קאַמיטע, די קאַמיטע איז בעשטאַנען פון לייטער פון דער אינדוסטרי-אַפּטיילונג ביי דער וואַרעוואַרדזשע אינזשעניאָר-וויזשקאָוסקי, פּאַליציי-קאַמנדאַנט אינספּעקטאָר געוועזענער פּאַליציי-קאַמנדאַנט פון די פּיר-עירלעשער קאַפּטשענסקי, באַטשעליניק פון די פּיר-עירלעשער קאַפּטשענסקי, לייטער פון דער בוי-אַפּטיילונג פון דער שטאַט-פּערוואַונדעטע אינזש. גאַלדפּערג און דער פּאַרשטעלער פון דער סטאַטאַס-ווען — לייטער פון וואַקאַנטקי, די קאַמיטע האָט געאַרבייט ביי 12 בייטאָג. קודם כל איז אַרבייטגעפּען געוואָרען אַ פּעראַדונג.

פיר פון די דאָזיגע פּערוואַונדעטע געפינען זיך אַזא שווערען צושטאַנד אַז ס'איז נעמען גישט פּערזאָן קיין האַפּנונג זיי צו דערהאַלטען ביים לעפּען. דאָס איז שוין גישט פאַרן קיין ספּע ווען גען די אומגעקומענע: יחודי ליבאוויטש און די אַרבייטערס וואָרען באַראַנסקא, יאַניטא פּאַ-סעצקא און אַנא קאַמינסקא. פאַר דעם אַרם וואו די שרפה איז פאַרגעקומען ס'איז פון דער ציטעל-טאַט און ס'איז פון דער פּאַלדונג וואָ זאַלען זיך הונדערטער מענטשן, וועלכע קוקען אַוואָר די חורבות פון דער פּאַראַק און רעדען אַרם די שרעקליכע געשעהעניש.

לעשער געכטען אַ גאַנצען טאָג האָבען זאָך געברענט די צוואַנציגער-אַרבעטער פּאַרשענען און רוי-שאַפּ, די אַנשטערענגונג פון דער פּאַליציי און פּיר-לעשער און פּערהעבענען ביינאַכט און געכטען אַ גאַנצען טאָג געטאַנען אין דער ליכטונג געפינען די טויטע קערפּערס פון די לעפּעדיג פּעריבעט געוואָ-רענע 4 מענטשן, דאָס איז אַ פּערקליכע און שווערע אַרבייט, ווייל די פּיר-שטאַקענע געביידע און אלע מאַשענע ליגען אין אַרם פּאַר. דאָך ווערען אין דער ווינטיג געטון אַלץ וואָס איז נאָר מעגליך. אין מיטען נאַכט האָט אַיבער פון די גראַבער-דע פּיר-לעשער געפינען

קיין שום פּאַריקס-שרפה אין לאָדז האָט נאָך זייט געכאַט אַזא געוואַלדיגען רויש און אַנזעך שטאַט ווי די שרפה אויף דער ציגעל-טאַט 66, וואָס ס'זענען אומגעקומען 4 אַרבייטער און פּעליכע צען דאָס זענען שווער פּערוואַונדעטע געוואָרען די מוראדיגע טראַגעדיע האָט אַרבייטערען טרויער אין אלע שיכטען פון דער געזענשאַפּט

אומצעווארפען די איבערנעבליבענע מויערען
וועלכע האָבען געהאַט איינצופאַלען דאָס איז פּאַר אַויסגעפּיהרעט געוואָרען. דאָס זענען אַויסגעפּאַרשט בע וואַרען די סיבות און דער פּעריאָד פון דער שרעק-ליכער שרפה. אין אַלגעמיין זענען פּעשעמטע געוואָרען די אלע פּאַרשענע וועלכע האָבען מיטאַרבייטען דער האָט אַיבערגעגעבן פון אַרם פון געשעהעניש.

הארצייסער זענען די סצענעס
וועלכע שפּילען זיך אַז אַויפּן הויף פון דער פּאַרשע. די פּאַרשע פון די אַרבייטערס און די פּיר פון ליבאוויטשען יאַמע"וון און ווינען און ווילען גישט פּעריאָדען דאָס אַרם, וואו מיזכט די טויטע קערפּערס פון די יודען געווענען. אפשר וועט מען דאָן געפינען? כאָטש אַיבערדיגע אַ לוייה ווי ס'אָלענדיג געכטען פּאַרמיטאָ און אַויפּן אַרם פון דער

א שמים סערפער פון א פרוי
אַהן פּיס, אַהן הענד און אַהן אַ קאַפּ. פּירשטיט זיך אַז מ'האַט גישט געקענט פּעשעמטעלען וועמענס דער קערפּער איז. וואָס שייך די קרובות פון דער שרעקליכער שרפה געפינען זיך אין שפּיטל פון דער ק'אַנע-קאַטע 18 שווער-פּערוואַונדעטע, 11 פּאַרשע און צוויי מענער, איי אַרבייטער וועלכע איז שווער אַפּגע-מריהט געוואָרען און איז אַוואָק אַהיים, לאַנג מען נעכ זען געמוזט געווען אין שפּיטל אַרם, צוליב דעם וואָס זיך צושטאַנד האָט זיך שטאַק פּעריאָדיש.

די פּעריאָדע אַויפּלאַגע פון, ביינעם פּאַלקס-בלאַט וועלכער האָט געברענגט גענויע פּרטים ווער-גען דער שרפה און קאַמף פון ווענדליגער אַרבייטער גמיש טויט, איז פּשוט צוכאַפּט געוואָרען. עווערנעכטען אין אַוואָרד, ווען דאָס פּירע האָט זיך שוין געהאַט אַיבערנעכטעלע זענען די מידעס-פּירע-לעשער זיך צופאַהרען אין זייערע קאַפּאַרען, אַויפּן אַרם זענען נאָר געבליבען צוויי אַפּטיילונגען אין אַרם אַפּטיילונג פּאַליציי וועלכע האָט אַפּגעפּיהטען די טאָלעדיגע חורבות. אַרם צוויי אַ זייער ביינאַכט האָבען וואָרען די פּלאַמען זיך אַרויסגעריסען פון אונטער די חורבות אַהן מ'האַט ווירער געמוזט אַרבייטערען די פּירע-

סאנקציעס געגען "מזרחי" און רעוויזיאניסטען

44 טויזענד יודען אריינגעקומען קיין ארץ-ישראל אין יאהר 1933 זיצונגען פון אקציאנס-קאמיטעט ביי געשלאסענע טירז

עראבערן דעם וועלט-מארה
גרויסער חשש פון די הימלעריסמען
ב פ ר ז י, 27 (ס. טעל.)
אין די רעדעס, וועלכע זענען געהאַלטען גע-וואָרען אויף דער פּערוואַונדעטע פון די הימלעריסמען ליכע רייזען אין צעפּוּרט, האָט דער נאַמישענסקי פון טירזונגען געזאָגט, אַז דאָס עראַבערן דעם וועלט-מאָרק איז די וויכטיגסטע אַינפּאַנצער פון דער דייטשער אינדוסטריע, ער האָט געוואָרענט די אַרם-טערנעמאָנגען נישט צו פּערוואַונדעטע זענען דאָ-זינען ציל צוליב אַ מאַקענטעלער אַויספּריליכער קאַנזעקווענץ.

(3) בעשטימען אַקאַמיטע מיט דער אַויס-גאַנצע צו קרעפּטיגען דעם קרן-היסוד. ווענען דער עליה-פּראָצע האָט רעפּערירט
מיניסטער בארטן אין בערגיען
ב פ ר ז י, 27 (ס. טעל.)
היינט אין דער פּרייה איז דער מיניסטער באַרטן אַרויסגעפּאַהרען קיין בויסעל. ער האָט אַפּגעפּאַלעטען אַ קאַנפּערענץ מיט'ן בערגיענען אַויסער-מיניסטער און געווען אויף אַ וויכטיג-דעם 21 אפריל הומט מינ. בארטן הייז ווארשא
פ פ ר ז י, 27 (ס. טעל.)
ס'איז שוין פּעשעמטעלע געוואָרען, אַז מיניסטער באַרטן קומט קיין אַרשע דעם 21 אפריל, ער וועט אַויסגענומען ווערען דורך דעם ריזווערט אין האמה מיט דער בערזע-ספּעקולאַציע
וואָס ביינאָט אַן, 27 (ס. טעל.) דער פּרעזידענט דענט ריזווערט האָט זיך געווענדיג מיט אַ מאַניפעסט צום קאַנגרעס, פּעריאָנענדיג אַז ס'זאל אַנגענומען ווערען דער געזעץ-פּראָפּאָזיציע וועגען דער טעטיקייט פון די בערזעס, דער פּרעזידענט ריזווערט שטעלט

י ר ו ש ל י מ, 27 (יט"א טעלעגראפיש)
די זיצונגען פון אַקציאָנס-קאָמיטעט קומען פאַר ביי געשלאָסענע טירזען. נעכטען האָבען פּראָפּ. בראַדעצקי און טשעכאק רעפּערירט ווענען דער פּאַליטישער לאַגע. אַלייזער קאַפּלאַן האָט אַיבערגעגעבן דעם פּינאַנץ-בעריכט פון דער פּיר-פּעריאָדע קענעקטיווע, די איצטיגע לייטונג האָט אַיבערנעמען אַ סומע פון אַ האַלב מיליאָן פּונט, פּערוואַונדעט איז געוואָרען אַ סומע פון 470 טוי-זענד פּונט. קאַפּלאַן בעשולדיגט די, מורה" און רעוויזיאניסטען אין פּיהרען אַ באַקאַט = אַקציע גענען, קרן-היסוד" און דערמיט שטערען דעם אַויספּוי פון אַרץ-ישראל. אין צוזאַמענהאַנג דער-מיט האָט די זיצונג אַנגענומען פּאַלענדע בע-שלוסען:

1) די עלעמענטען וואָס בעקעמלען דעם קרן-היסוד" זאָלען נישט בעקומען די מעגליכקייט זיך צו בעזעצען אַויפּן לאַנד, וואָס איז דערוואָר-בען געוואָרען פון נאַציאָנאַל-פּאַנד.
2) דעם זכּה הנכורה אויף צו געניסען פון סעריפּיקאַטען וועלען האָבען נאָר די, וואָס שטיצען דעם קרן-היסוד.

רבינים-פראגע אי ארץ-ישראל
ועד הלאומי און אגודה דערהאלטן דעם רעוויזוננס-פראיעקט
י ר ו ש ל י מ, 27 (יט"א טעלעגראפיש)
נעכטען האָט דער, ועד הלאומי" און אגודה" דערהאַלטען פון דער רעוויזונג דעם פּראָיעקט ווע-גען דער רבנים-פּראָגע.

דינעלבע פרעסע גיט אויך גלייכצייטיג אַי-בער, אַז זיבאַו דער קוויין פון מאַרשעל פּילטוד-סקי, וועלכער איז ערשט נישט לאַנג געווען אין וואַרשא און ווירער אַרויסגעפּאַהרען פון קאַוואָ קיין וואַרשא.

דינעלבע פרעסע גיט אויך גלייכצייטיג אַי-בער, אַז זיבאַו דער קוויין פון מאַרשעל פּילטוד-סקי, וועלכער איז ערשט נישט לאַנג געווען אין וואַרשא און ווירער אַרויסגעפּאַהרען פון קאַוואָ קיין וואַרשא.

דינעלבע פרעסע גיט אויך גלייכצייטיג אַי-בער, אַז זיבאַו דער קוויין פון מאַרשעל פּילטוד-סקי, וועלכער איז ערשט נישט לאַנג געווען אין וואַרשא און ווירער אַרויסגעפּאַהרען פון קאַוואָ קיין וואַרשא.

די ליטווישע רעגירונג פרויבט איהרע כחות ידיעות וועגען פויליש-ליטווישע אונטערהאַנדלונגען

י ר ו ש ל י מ, 27 (יט"א טעלעגראפיש)
דער בעקאַנטער שריטשטעלער בן-ציון פון איז בעשטראָפּט געוואָרען צו בעזאַהלען 10 פּונט שטראַף פאַר פּעשעמטליכען אַפּאַרטיקעל אין, האַמ"א אין וועלכען די רעוויזונג זעהט אין אַ פּרויב זיך אַריינצומישען אין די בעריכט-קאַפּעטענצען.

נישט-אַפּיעלע געשפּרעכען ווענען דער מעגליכ-קייט צו נאָרמירען די פּויליש-ליטווישע בעזעהונגען. בראַש פון דער דאָזיגער דעלעגאַציע דאָרף שטעהען דער נצוו. סענאַטאָר בראַגיס, קושישענאָווסקי קיין וואַרשא.

דינעלבע פרעסע גיט אויך גלייכצייטיג אַי-בער, אַז זיבאַו דער קוויין פון מאַרשעל פּילטוד-סקי, וועלכער איז ערשט נישט לאַנג געווען אין וואַרשא און ווירער אַרויסגעפּאַהרען פון קאַוואָ קיין וואַרשא.

די קאָונער פרעסע גיט אַיבער אַ ידיעה, אַז קיין ליטע, זאָל פּאַרשט קומען אַ דעלעגאַציע פּאַליטישע טייער פון ווילנא כדי אַנגעצוינדען

מיטוואך 28 יב ניסן תרצ"ד

מערץ

זון-אויסגאנג 5.26 זון-אונטערגאנג 5.59

פערשיר-ענע אינסטיטוציעס ווי-אזוי זיי וועלען אמטירען איז די הגאות

פון מארגען ביי זונטאג ווערט נישט געשפילט אין די מעאטערס און הינאם

לער פערזיכערונגס-אונטערשולט וועלען פרייטאג און שבת זיין טעטיג בלויז ביי 12 ביטאג, און וואס שייך מעדיצינישער היףק אין די לעמטניצעס הע- לען אין די דאזיגע סיי אין די יום-טוב-טעג איינ- נעשטעלט ווערען ספעציעלע דיושורען. אין דריי- גענדע פאלען וועט, ווי געוועהנליך, ארבייטען די פאגאטאוויע.

די טראמוויען וועלען פון שבת 12 ביי נאכט ביי זונטאג 1 ביטאג נישט קורסירען. די צופאהר-טראמוויען וועלען די גאנצע צייט פונקציאנירען נארמאל.

(2) לויט דער פערזיכערונג פון דער היגער שטעטישער סטראקטורע וועלען פון מארגען, (וויילקי טשוורטעק) ביי שבת איינשליסליך, ד. ה. דעם 29, 30 און 31 ד. ה. אלע לאדזער סעקטערס און קינאס זיין נישט טעטיג.

נארמאל וועלען זיך די פארשטעלונגען און הויבען פונם ערשטען טאג, וויילקענאך, ד. ה. דעם קומענדיגען זונטאג.

די וואיזנאוואדוטווע-ביוראס, ווי אויך די ביוראס פון דער שטעטישער און דער פארוואס-סטראקטורע וועט זיין טעטיג פרייטאג ביי 1 און זיגער און שבת ביי 12 ביטאג. נארמאל וועלען די דאזיגע ביוראס און הויבען צו אמטירען פון דינסטאג, דעם 3 אפריל ה. י.

אויך די בונק פאלסקי, בונק גאספא-דראסטווא קראיאווענא און פ. ק. א. וועלען

צוגאב-פאבאר-קאמיטע מארגען די לעצטע זיצונג

(2) היינט מיטוואך, ד. 28 מערץ ה. י. אינדערפריה וועט אין לאקאל פון דער מיליטעריש-פאליציאישער אפטיילונג ביי דער לאדזער פער-וועלטונג (פיעטריקאווער 165) אמטירען די לעצטע צוגאב-פאבאר-קאמיטע פארן יאהרגאנג 1912 און עלטערע - פאר פ. ק. א. לאדז-שטאט 2. צו דער דאזיגער קאמיטע דארפן זיך צו-טעלען די פאבאר-קאמיטע פון יאהרגאנג 1912 און עלטערע, וועלכע האבען זיך לעת עמה נישט געשטעלט פאר א פאבאר-קאמיטע, האבען נישט רעגולירט זייער מיליטע-פליכט, וואוינען אויב-שטח פון 1, 4, 7, 10, 12, 13 און 14 קאמי-טערישט, און די, וואס האבען בעקומען נאמענט-ליכע אויפגאבערונגען פון דער לאדזער שטעטישער סטראקטורע.

טערמין פון צאהלען די האנדעלס-דאנינע

(2) ווי מיר דערוויסען זיך האט די לאדזער מינאנץ-קאמער נעכטען פרויסגעגעבען א פארק-דענונג וועגען צאהלען די אויסערארדענעמליכע פערמענעס-דאנינע אויפ'ן יאהר 1934. לויט דער פערזיכערונג וועט די דאזיגע דאנינע פון דער צווייטער קאנטינענט-גרופע, ד. ה. די אינדוסטריע, האנדעל און האנדלעריי געצאהלט ווערען די פערמענעס-דאנינע, לויט די פעסטגעשטע אומגעבען, און דערביי מוז די גאנצע דאנינע בעצאהלט ווערען ביי 30 יוני ה. י.

צוויי שטעהן אהן דעקונג

(2) איינער משה ערליכמאן (פון 1 מאי 11) האט נעמאלדען דער פאליציי, אז משה בלעוועט פון פילמוסקיענא 51 האט מיט איהם אפגע-שלאסען א טראנוואקציע, און געגעבען איהם דע-קונג 2 שטעקען אהן - דעקונג.

פאר'ן נישט אויסצאהלען די ארבייטער

(2) דאס לאדזער סטראקטורע-גערדיכט האט פערמיטטירט ביי עסטראט דעם אינהאבער פון דער שפינעריי, ליפאווינאקא (פון ליפאווע 8) אויך 2 חרשים אויבערדינגען ארבעט.

פערמשפט 3 גונבים

(א) דאס געריכט האט נעכטען פערמשפט די דריי ארבייטער פון אייזיק האלבערנט קאלע-ניא-געשעפט (פלעץ פון פולק, בערגער 10) דע-דעקן, ווייעמיער'ן און סקיבניסקי צו 6 חדשים טורמע.

דעם פסק האבען זיי בעקומען דערפאר, ווייל זיי האבען בעגונבעט זייער בעלעבאט.

גאנץ לאדז רעדט פון דעם רעקארד-פראגראם פון דעם פערזיכערונג און בייגאסטען קאבארעט "TABARIN" נארמאלישט 20 פון 5-9 און 10 ביי אין דער פריה קאבארעט-דאנסינג רעדוצירטע פרייען!

אהו "בארוויין" ווייז העז מעז זיך צום סדר נישט זעצען.

נויט און עקסמיסייע... שרעהליכער זעלבסטמארד פון רעפ. שמשערהאוסהיים ברודער

דיסלאון שמשערהאוסהיים א ברודער פון בעקאנטי-סאציאליסטישען דעפוטאט אנטאני שמשערהאוסהיים די סיבה דערפון, וואס האלדא-סלאון שמשע-קאוויסקי האט זיך געווארפען אונטער'ן צוג איז געווען די, וואס ער האט געלייטען אונטערהייערע בויט-ער האט לעצטענס גישט בעקומען קיינאום ארבייט. דער טויטער קעפער איז אריבערגעשקט גע-ווארען אין פראנקעטאריע.

אפגעשניידענעם קאפ פון א יונגעמאן גישט ווייט פונם קאפ און געלעטען א קאפעלייט צו וועלכען עס איז געווען צוגעשטאכען א צעטעלע מיט דער אויפשריפט: "עקסמיסייע". פאליציי האט היינט פערפיהרט אנטאניספאר-שונג און ס'איז פעסטגעשטעלט געווארען, אז דער זעלבסטמערדער איז דער פאביאניצער סאלאיער וואל

דאנק "בארוויין" ווייז איז מעז פרעהליך און מונטער

(2) בעכטען אינדערפריה האט מען אויף דעם באהן-וועג גישט ווייט פון פאביאניצ געפונען אבי-דאנק "בארוויין" ווייז איז מעז פרעהליך און מונטער

א ווירדע חברה "שטיפערס" די לאבונעס אפערירען אויף דער פיעטריקאווער גאס

דיסלאון שמשערהאוסהיים א ברודער פון בעקאנטי-סאציאליסטישען דעפוטאט אנטאני שמשערהאוסהיים די סיבה דערפון, וואס האלדא-סלאון שמשע-קאוויסקי האט זיך געווארפען אונטער'ן צוג איז געווען די, וואס ער האט געלייטען אונטערהייערע בויט-ער האט לעצטענס גישט בעקומען קיינאום ארבייט. דער טויטער קעפער איז אריבערגעשקט גע-ווארען אין פראנקעטאריע.

פיעטריקאווער 18 יאהר, סטעפאן מיכאלסקי (18 יאהר), און זיגמונט בושמאן 32 יאהר. די לאדזער סטראקטורע האט זיי שוין גע-מען מקיים פסק געווען, אזוי אז די ערשטע 2 האבען

(2) אויף דער פיעטריקאווער גאס האבען זיך געטליכע שגעניס די לעצטע צייט געצאכט אזא מין שפילעריי, וואס בעשטייט אין דעם, אז ווי שטופען און שטויסען די דערנעבן, און ווען עס לאזט זיך, וועלען זיי זיך אויך זעהן נאך א קלאפ.

זעהס חדשים טורמע פאר שטערען אדורכצופיהרען א ליציטאציע

ליציטאציע פון סעקוועסטריטע זעלעך מעהל און צוקער. גראסמאנס פרוי, טויבע גראסמאן האט זיך געפער געגעבען שטעלט דער ליציטאציע, און אנגעווייזען צו צושניידען די זעק... עס איז אויסגעפראכען א סקאנדאל יאזי, פאט-שען אייז סעקוועסטריטאר און דעם סוף איז געווען, אז זי האט נעכטען בעקומען א פסק פון געריכט 6 חדשים צו זענען מיטן פאליציען די שטראף

פיעטריקאווער 18 יאהר, סטעפאן מיכאלסקי (18 יאהר), און זיגמונט בושמאן 32 יאהר. די לאדזער סטראקטורע האט זיי שוין גע-מען מקיים פסק געווען, אזוי אז די ערשטע 2 האבען

צוויי ווי עס האבען אנגעווייזען וועלען דעם זענען אריינצופליסען אנקלאגעס אין דער פאליציי, האט מען די חברה-לייט גענומען אויפן אויג, און זונטאג, בערן שפאציר, האט מען שוין געלאפט "ביי דער ארבייט" דריי פון זיי: טשעסלאוו אש-

נישטא עפעס בעסערס ווי א פראש וויין פון דער פירמע "בארוויין"

דער פסק רוקט זיך אז!!! ווילסאן אז זיינע יום-טוב מאכלים זאלען זיך געשמאק און געזונד, פערנעס גישט איינצוקויפען אויף יום-טוב די אויסגעפרובטע און בעקאנטע פארנוע מארגארין כשר לפסח, מנורה מיט דער שוין-מארקע "מנורה", וועלכע שטייט היינט צוטאגס דער השגחה פונם ווארשאווער ראבינאט.

דער "ארדאט" קינסטל. אנט. מ. בראדערווא. היינט אן זונטאג, ד. 1 אפריל 2-טאג פסח זיינע גאסטשפילען מיט דעם קינסטלערי-אנסאמבל לויט א. ב. פירנבוים דור בערגמאן יואל גאדיק ווי. גאלדשטיין שמואל דאליסקא מרים דושינאן שמעון טארי רוס לעווי-באראקאווסקי ריוועל שיינע מרים שומאכער ישראל שווארצשטיין בער אין שטאטער "ראזמאיטאשטי" (פריהער "Tear Mieski") צוויי-גאס 2' וואס ווערט געשפילט לעזט מארגען.

די פארווע מארגארין, מנורה קען מען פער-ווענדען היינט מיט דעם זעלבען ערפאלג צום פראמק, פאקעט און קאכען, צו פליישיקע און מילכיגע מאכלים די קלאגע שפארצאמע בעל-הביתאיע וועט די גוטע צעה אויסגעזען, בעגונגעדיג אין איהר קוף די בעסטע אוי פאקאנטע מארגארין, מנורה מיט דער שוין-מארקע "מנורה". "לאדזער וואכענבלאט" עס איז געשינען דער ערשטער צומער פון לאדז זער וואכענבלאט (פסח-גומער) רעדאגירט פון פריץ אפאטשניסקי, דער גומער ענטהאלט א רייה ארטיקל-לען געשריבען פון בעקאנטע לאדזער פאליטיקער און עסקנים און מאכט א פרינעס איינדיק, אין גומער עפניג זיך אויך א גרעסערע ארטיקעל ווענען די מעשים פון פיעטריקאווער ראטמאן י. י. בע-מאן זי.

אויף די חורבות פון דער מוראדיגער שרפה

לענדע פון דער וועלט (זעט זייט)
 זייער האט זיך אויסגעשפילט אז די סיבה
 האט אין געווען אזא גרויסע צעהל קרבנות אין קורם
 כל געווען די פאנטיק וועלכע האט אריבערגענומען די
 ארבייטער, וועלכע האבען זיך געפונען אינם ברע-
 גענדען בנין און מער נישט געקענט פון דארט
 צווישן די ארבייטער האבען געמישט, אז זיי וועלען
 זיך מער נישט קענען ארויסגעקומען דורך די
 טורענען, ווייל אלץ איז געווען אומגענומען מיט
 פריער צוגעגען, ס'האט זיך אפער צווישגעשטעלט,
 אז

ווען די ארבייטער וואלטען ריוויזירט

און זיך געוואלט ארייבריינגען דורכן רויך און
 שווער, וואלטען דאס געווען צו טון, ווייל ערליכע
 וואלטען האבען דאס געזאגט, און דאס געלונגען.
 זיך געפאנגען דורך די פלאמען ארבייטער זע-
 בען פשוט געווען ווי משוגע, ווען דער מיסטער ווא-
 רגסקי האט אפגעוואלטען די ארבייטער פון שפרות-
 בען דורכן פענסטער, ווייל ער האט געוואלטען די
 פאלגען דערפון, האבען די דערשראקענע און האלב-
 חילות געמישט, אז ס'אויבסקי מיט זייער שלעכטס
 און האבען דערפער

יך געווארפען אויף איהם

שלעכטעדיג און פייסענדיג, אז ער זאל זיי לאזען
 צווישן פון פענסטער, ס'אויבסקי האט אבער מיט
 זיך פערשטעלט דאס פענסטער און נישט ערליכט
 צו שפרינגען נאר אראפלאזען זיך דורך דער אימ-
 פראוודירטער סחורה לייטער. ס'איז פון איצט נישט
 פענסטערעלט געווארען פארנאס לייבאוויש האט
 זיך נישט אראפגעלאזען דורכן פענסטער און פאר-
 וואקט ער האט זיך אזוי שפעט ערשט געווארען און
 פענסטער פון דריטען שטאק.

די קאמיטעט און צוואנציגסטעלט געווארען דורך
 דעם ענין מיט די פערקראנטעוועטע פענסטער, און
 דעם ענין ווען יאטע די אומזיסטראטיווע מאכט
 צווישגעגען אריבערצוגעבן פערקראנטעוועטע
 די קאמיטעט ענין צוואנציגסטעלט געווארען דורך
 דעם ווערעווארען האבען געוואקט, וועלכער איז געקומען
 אויפן ארט פון דער שרפה און זיך פערענליך
 פערצינדערעט מיט דער שרעקליכער פאסירונג.
 די קאמיטעט האט ווייטער פראטאקאלאריש
 פענסטערעלט, אז דער פערענעטער בנין האט גע-
 האט זיך פריערפעסטע טרעפען, וועלכע האבען זיך
 געפונען און דער זייט פון דרויסען.

די פאלגענע האבען געזאגט אלטע ברעפער, די
 פענסטער זענען געווען פערקראנטעוועטע מיט גוט-
 איינען און ערשט אין דער הויך פון 2 מעטער האט
 זיך געפונען א קלייבער פענסטער, די טיר צו די אויסער
 ליכט טרעפער אויפן דריטען שטאק איז געווען פער-
 מאכט מיט אפארטענערע. שטאק און ארומגענומען
 מיט א דוראט.

וועלכעדיג זיך דערווייטער וועקען דער סיבה פון
 דער שרפה און וועלכע דעם ווי אזוי ס'איז מעגליך גע-
 ווען, אז דאס פריער זאל זיך אויף אזא שרעקליכע
 און שטעלען אופן פערשפרייטען, האבען מיר זיך
 געווענדיק צום ווערעקאמפאנעט פון די פריערלע
 שער, ווי קאפטשויבסקי, וועלכער האט אונז ערקלערט
 פאלגענדעס:
 פערשטעלט זיך, אז מ'קען נישט וועסען באגין
 פערשטימט, וואס איז געווען די

סבה פון דעם שרעהליכען אומגליק

אומגעהוירליכסטען איז דאס פייך ענטשטאנען
 צוליב א פונק, וועלכער האט זיך ארויסגעקומען פון
 וואלף, דער פונק קומט פון דעם רייבען זיך
 פון די וואלדער, און שוין נישט אריבער און צוגענוער

שוין אנגעהויבען צו סמאלען די האהר.

אפשה דאס טראגישסטע האט איבערגעלעבט
 אונזער מיטארבייטער, ווען ער האט געטען ענטוס
 די וואונדער פון דעם טראגיש אומגעקומענע ליי-
 פאווישט. דער אומגעקומענער האט געוואוינט אויף
 דער קאמפאקט גאס 4, דאס איז א קוועל גאס פון
 דער האקאטישער, נישט ווייט פון דער ווינדווער
 פאנאקאטער. דער אריינגעגאנגען איז דורך א קאמער
 אין א קלייבער שטוב. ביים פענען די טיר געהט
 גלייך צורום א שטארקע קעלט, הגם איבערוויסען איז
 גארנישט קעלט.

א מוראדיגער שויער ליגט אויף יעדען גענעשטאנדר.

אין דער שטוב געפינען זיך 5 קלייבער/חומים פון
 די פארטיילען פון דעם שרפה, וועלכע האט געטען ענטוס
 די וואונדער פון דעם טראגיש אומגעקומענע ליי-
 פאווישט. דער אומגעקומענער האט געוואוינט אויף
 דער קאמפאקט גאס 4, דאס איז א קוועל גאס פון
 דער האקאטישער, נישט ווייט פון דער ווינדווער
 פאנאקאטער. דער אריינגעגאנגען איז דורך א קאמער
 אין א קלייבער שטוב. ביים פענען די טיר געהט
 גלייך צורום א שטארקע קעלט, הגם איבערוויסען איז
 גארנישט קעלט.

טערעגראמען

די נאציאנאל-סאציאליסטען גרייסען צו
 דעם פלעביסציז אין סאאר-געביט
 סאאר-געביט, וועלכע איז אונטערגענומען געווא-
 רען דורך די נאציאנאל-סאציאליסטען, ווערט עס
 שטארקער, נישט קוקענדיג אויף די בעשטימונגען
 פון דער פלעקער-ליגע האבען די מעלדונגס-ביוראס
 און די ציוויילשטאנד-אמטען אנגעהויבען צונויף-
 צושטעלען רשימה פון די איינוואוינער, וועלכע
 זענען פערעכטיגט צום שטימען. די דאזיגע
 רשימות בעקומען די דייטשע ארגאניזאציעס, וועל-
 כע מיהרען די פלעביסציז-קאפיטע אין סאאר-געביט

די נאציאנאל-סאציאליסטען גרייסען צו דעם פלעביסציז אין סאאר-געביט

סאאר-געביט, וועלכע איז אונטערגענומען געווא-
 רען דורך די נאציאנאל-סאציאליסטען, ווערט עס
 שטארקער, נישט קוקענדיג אויף די בעשטימונגען
 פון דער פלעקער-ליגע האבען די מעלדונגס-ביוראס
 און די ציוויילשטאנד-אמטען אנגעהויבען צונויף-
 צושטעלען רשימה פון די איינוואוינער, וועלכע
 זענען פערעכטיגט צום שטימען. די דאזיגע
 רשימות בעקומען די דייטשע ארגאניזאציעס, וועל-
 כע מיהרען די פלעביסציז-קאפיטע אין סאאר-געביט

די נאציאנאל-סאציאליסטען גרייסען צו דעם פלעביסציז אין סאאר-געביט

סאאר-געביט, וועלכע איז אונטערגענומען געווא-
 רען דורך די נאציאנאל-סאציאליסטען, ווערט עס
 שטארקער, נישט קוקענדיג אויף די בעשטימונגען
 פון דער פלעקער-ליגע האבען די מעלדונגס-ביוראס
 און די ציוויילשטאנד-אמטען אנגעהויבען צונויף-
 צושטעלען רשימה פון די איינוואוינער, וועלכע
 זענען פערעכטיגט צום שטימען. די דאזיגע
 רשימות בעקומען די דייטשע ארגאניזאציעס, וועל-
 כע מיהרען די פלעביסציז-קאפיטע אין סאאר-געביט

די נאציאנאל-סאציאליסטען גרייסען צו דעם פלעביסציז אין סאאר-געביט

סאאר-געביט, וועלכע איז אונטערגענומען געווא-
 רען דורך די נאציאנאל-סאציאליסטען, ווערט עס
 שטארקער, נישט קוקענדיג אויף די בעשטימונגען
 פון דער פלעקער-ליגע האבען די מעלדונגס-ביוראס
 און די ציוויילשטאנד-אמטען אנגעהויבען צונויף-
 צושטעלען רשימה פון די איינוואוינער, וועלכע
 זענען פערעכטיגט צום שטימען. די דאזיגע
 רשימות בעקומען די דייטשע ארגאניזאציעס, וועל-
 כע מיהרען די פלעביסציז-קאפיטע אין סאאר-געביט

די נאציאנאל-סאציאליסטען גרייסען צו דעם פלעביסציז אין סאאר-געביט

סאאר-געביט, וועלכע איז אונטערגענומען געווא-
 רען דורך די נאציאנאל-סאציאליסטען, ווערט עס
 שטארקער, נישט קוקענדיג אויף די בעשטימונגען
 פון דער פלעקער-ליגע האבען די מעלדונגס-ביוראס
 און די ציוויילשטאנד-אמטען אנגעהויבען צונויף-
 צושטעלען רשימה פון די איינוואוינער, וועלכע
 זענען פערעכטיגט צום שטימען. די דאזיגע
 רשימות בעקומען די דייטשע ארגאניזאציעס, וועל-
 כע מיהרען די פלעביסציז-קאפיטע אין סאאר-געביט

די נאציאנאל-סאציאליסטען גרייסען צו דעם פלעביסציז אין סאאר-געביט

סאאר-געביט, וועלכע איז אונטערגענומען געווא-
 רען דורך די נאציאנאל-סאציאליסטען, ווערט עס
 שטארקער, נישט קוקענדיג אויף די בעשטימונגען
 פון דער פלעקער-ליגע האבען די מעלדונגס-ביוראס
 און די ציוויילשטאנד-אמטען אנגעהויבען צונויף-
 צושטעלען רשימה פון די איינוואוינער, וועלכע
 זענען פערעכטיגט צום שטימען. די דאזיגע
 רשימות בעקומען די דייטשע ארגאניזאציעס, וועל-
 כע מיהרען די פלעביסציז-קאפיטע אין סאאר-געביט

די נאציאנאל-סאציאליסטען גרייסען צו דעם פלעביסציז אין סאאר-געביט

סאאר-געביט, וועלכע איז אונטערגענומען געווא-
 רען דורך די נאציאנאל-סאציאליסטען, ווערט עס
 שטארקער, נישט קוקענדיג אויף די בעשטימונגען
 פון דער פלעקער-ליגע האבען די מעלדונגס-ביוראס
 און די ציוויילשטאנד-אמטען אנגעהויבען צונויף-
 צושטעלען רשימה פון די איינוואוינער, וועלכע
 זענען פערעכטיגט צום שטימען. די דאזיגע
 רשימות בעקומען די דייטשע ארגאניזאציעס, וועל-
 כע מיהרען די פלעביסציז-קאפיטע אין סאאר-געביט

די נאציאנאל-סאציאליסטען גרייסען צו דעם פלעביסציז אין סאאר-געביט

סאאר-געביט, וועלכע איז אונטערגענומען געווא-
 רען דורך די נאציאנאל-סאציאליסטען, ווערט עס
 שטארקער, נישט קוקענדיג אויף די בעשטימונגען
 פון דער פלעקער-ליגע האבען די מעלדונגס-ביוראס
 און די ציוויילשטאנד-אמטען אנגעהויבען צונויף-
 צושטעלען רשימה פון די איינוואוינער, וועלכע
 זענען פערעכטיגט צום שטימען. די דאזיגע
 רשימות בעקומען די דייטשע ארגאניזאציעס, וועל-
 כע מיהרען די פלעביסציז-קאפיטע אין סאאר-געביט

די נאציאנאל-סאציאליסטען גרייסען צו דעם פלעביסציז אין סאאר-געביט

סאאר-געביט, וועלכע איז אונטערגענומען געווא-
 רען דורך די נאציאנאל-סאציאליסטען, ווערט עס
 שטארקער, נישט קוקענדיג אויף די בעשטימונגען
 פון דער פלעקער-ליגע האבען די מעלדונגס-ביוראס
 און די ציוויילשטאנד-אמטען אנגעהויבען צונויף-
 צושטעלען רשימה פון די איינוואוינער, וועלכע
 זענען פערעכטיגט צום שטימען. די דאזיגע
 רשימות בעקומען די דייטשע ארגאניזאציעס, וועל-
 כע מיהרען די פלעביסציז-קאפיטע אין סאאר-געביט

די נאציאנאל-סאציאליסטען גרייסען צו דעם פלעביסציז אין סאאר-געביט

סאאר-געביט, וועלכע איז אונטערגענומען געווא-
 רען דורך די נאציאנאל-סאציאליסטען, ווערט עס
 שטארקער, נישט קוקענדיג אויף די בעשטימונגען
 פון דער פלעקער-ליגע האבען די מעלדונגס-ביוראס
 און די ציוויילשטאנד-אמטען אנגעהויבען צונויף-
 צושטעלען רשימה פון די איינוואוינער, וועלכע
 זענען פערעכטיגט צום שטימען. די דאזיגע
 רשימות בעקומען די דייטשע ארגאניזאציעס, וועל-
 כע מיהרען די פלעביסציז-קאפיטע אין סאאר-געביט

די נאציאנאל-סאציאליסטען גרייסען צו דעם פלעביסציז אין סאאר-געביט

סאאר-געביט, וועלכע איז אונטערגענומען געווא-
 רען דורך די נאציאנאל-סאציאליסטען, ווערט עס
 שטארקער, נישט קוקענדיג אויף די בעשטימונגען
 פון דער פלעקער-ליגע האבען די מעלדונגס-ביוראס
 און די ציוויילשטאנד-אמטען אנגעהויבען צונויף-
 צושטעלען רשימה פון די איינוואוינער, וועלכע
 זענען פערעכטיגט צום שטימען. די דאזיגע
 רשימות בעקומען די דייטשע ארגאניזאציעס, וועל-
 כע מיהרען די פלעביסציז-קאפיטע אין סאאר-געביט

די נאציאנאל-סאציאליסטען גרייסען צו דעם פלעביסציז אין סאאר-געביט

סאאר-געביט, וועלכע איז אונטערגענומען געווא-
 רען דורך די נאציאנאל-סאציאליסטען, ווערט עס
 שטארקער, נישט קוקענדיג אויף די בעשטימונגען
 פון דער פלעקער-ליגע האבען די מעלדונגס-ביוראס
 און די ציוויילשטאנד-אמטען אנגעהויבען צונויף-
 צושטעלען רשימה פון די איינוואוינער, וועלכע
 זענען פערעכטיגט צום שטימען. די דאזיגע
 רשימות בעקומען די דייטשע ארגאניזאציעס, וועל-
 כע מיהרען די פלעביסציז-קאפיטע אין סאאר-געביט

די נאציאנאל-סאציאליסטען גרייסען צו דעם פלעביסציז אין סאאר-געביט

סאאר-געביט, וועלכע איז אונטערגענומען געווא-
 רען דורך די נאציאנאל-סאציאליסטען, ווערט עס
 שטארקער, נישט קוקענדיג אויף די בעשטימונגען
 פון דער פלעקער-ליגע האבען די מעלדונגס-ביוראס
 און די ציוויילשטאנד-אמטען אנגעהויבען צונויף-
 צושטעלען רשימה פון די איינוואוינער, וועלכע
 זענען פערעכטיגט צום שטימען. די דאזיגע
 רשימות בעקומען די דייטשע ארגאניזאציעס, וועל-
 כע מיהרען די פלעביסציז-קאפיטע אין סאאר-געביט

די נאציאנאל-סאציאליסטען גרייסען צו דעם פלעביסציז אין סאאר-געביט

סאאר-געביט, וועלכע איז אונטערגענומען געווא-
 רען דורך די נאציאנאל-סאציאליסטען, ווערט עס
 שטארקער, נישט קוקענדיג אויף די בעשטימונגען
 פון דער פלעקער-ליגע האבען די מעלדונגס-ביוראס
 און די ציוויילשטאנד-אמטען אנגעהויבען צונויף-
 צושטעלען רשימה פון די איינוואוינער, וועלכע
 זענען פערעכטיגט צום שטימען. די דאזיגע
 רשימות בעקומען די דייטשע ארגאניזאציעס, וועל-
 כע מיהרען די פלעביסציז-קאפיטע אין סאאר-געביט

די נאציאנאל-סאציאליסטען גרייסען צו דעם פלעביסציז אין סאאר-געביט

סאאר-געביט, וועלכע איז אונטערגענומען געווא-
 רען דורך די נאציאנאל-סאציאליסטען, ווערט עס
 שטארקער, נישט קוקענדיג אויף די בעשטימונגען
 פון דער פלעקער-ליגע האבען די מעלדונגס-ביוראס
 און די ציוויילשטאנד-אמטען אנגעהויבען צונויף-
 צושטעלען רשימה פון די איינוואוינער, וועלכע
 זענען פערעכטיגט צום שטימען. די דאזיגע
 רשימות בעקומען די דייטשע ארגאניזאציעס, וועל-
 כע מיהרען די פלעביסציז-קאפיטע אין סאאר-געביט

די נאציאנאל-סאציאליסטען גרייסען צו דעם פלעביסציז אין סאאר-געביט

סאאר-געביט, וועלכע איז אונטערגענומען געווא-
 רען דורך די נאציאנאל-סאציאליסטען, ווערט עס
 שטארקער, נישט קוקענדיג אויף די בעשטימונגען
 פון דער פלעקער-ליגע האבען די מעלדונגס-ביוראס
 און די ציוויילשטאנד-אמטען אנגעהויבען צונויף-
 צושטעלען רשימה פון די איינוואוינער, וועלכע
 זענען פערעכטיגט צום שטימען. די דאזיגע
 רשימות בעקומען די דייטשע ארגאניזאציעס, וועל-
 כע מיהרען די פלעביסציז-קאפיטע אין סאאר-געביט

מייר
פערשטע לפסח
AROMATYCZNA
 250 גר. פאקונג
 צו בעקומען אין 85 קאלאניאל-געווערלבער.

„אראראט“ גרייט זיך

און דער עולם גרייט זיך אין „אראראט“
 געטען און יעקומען קיין לאנד דער „אראראט“
 אנטאמבל, און אין גלייך צענטראלע צו מאנטהען
 דעם בייזע פראגראם, וואס וועט זינסאג געווען
 ווערען פאר'ן עולם אין דעם רעסאורטען טעאטער
 „אראראטש“ (פרייערדיגע) שטאטישע טעא-
 טער אויף ציעל-אמט.)
 עס איז שוין אויך געקומען דער גלענצענדיגער
 קאנפערענציע און אראטאט ווארט גאליק.
 לויט ווי מען גיט אונז אריבער, וועט דאס פרא-
 גראם זיין א וועקאר פון טעאטראלישע פרייע-
 הומאד, געוואנג און טאנץ.

האנצערט פון מארצעלי ניימלער

און יאדוויגא הענערט

אין „פריעהארמאניע“

די לעצטע אויסטראטען אין לאנדאון אין ווארשא
 פון טאלאנטפולע יונגען 14-יעהריגען פידלעך מאד-
 צעלי בוימלער, וועלכער האט איבערגעלאזט צו-
 אויסערגעווענליכען איינזידיק פערשפרייטע איהם א
 גרויסע צוקונפט. קעגן צאב'ן איבערגעגען איהם די
 אויסצייכנונג א. נ. ט. פאר ציעל-אמט — אין מארצעלי
 בוימלער אנטווישט געווארען אויך צו צוויי-קאנצע-
 טען וועלכער קומט פאר דעם קאנצעדיגען מאנטאג
 4 באקמאטאג אין פילדא-מאנע זאל.
 אין דאזיגע קאנצערט געהאט אויך אנטמל
 די בעריהמטע זינגערין יאדוויגא הענערט.

ראדיא-פראגראם

מיטוואך, דעם 28טן סעפטעמבער 1934

7	צייט-סינגל	7.05	גימנאסטיק	7.20
7.20	גראמאטאן	7.45	טראנסמיסיע פון	
7.45	ווארשא	11.57	צייט-סינגל	12.05
12.05	טראנסמיסיע פון		ווארשא	
3.30	קאמיקעט	3.40	טראנסמיסיע פון	ווארשא
4.40	פון די סטושעלעס	4.55	טראנסמיסיע פון	ווארשא
5.50	דעפערטאד פון די		טעלעוויזיע	
6	טראנסמיסיע פון		ווארשא	
6.45	טראנסמיסיע פון		ווארשא	
8.45	טראנסמיסיע פון		ווארשא	
9.30	טראנסמיסיע פון		ווארשא	
9.45	טראנסמיסיע פון		ווארשא	

פארדערט איבעראל „בארווינ'ס“ וויינעז

פון אויסלאנד
 4,15 דאווענטי - סימפ. קאנצערט, 5,25
 מאסקווע - געפער, דינאלעטא, 7,05 ריגע -
 סימפ. קאנצערט, 8,45 פראג - סימפ. קאנצערט,
 9 וויען - סימפ. קאנצערט, 9,80 טראנסמיסיע פון
 סימפ. קאנצערט, 9,45 פאריז - סימפ. קאנצערט.

פון דער לאדער בערזע

79.00	באנק פאלסי	-	-
42.75	3 טראנסמיסיע בודאוולאנע	-	-
52.50	4 דאלירובאק	-	-
58.75	7 סטאטעליזאציע (אמ.)	-	-
52.75	8 ווארשאנער טאנד-ברייך	-	-
47.00	8 לאדער	-	-
27.08	ענגלישער פונט	-	-
5.27	דאליר - אפיצ. 5.30 נישט אפיצ.	-	-
9.00	נאלד-דאליר	-	-
4.65	נאלד-רובל	-	-
2.10	דייטשער מארק	-	-

מעלדונג

אסאונג יודען
 מיר מאכען בעקאנט די יודישע בעפעלקערונג
 אין לאנד. אז די ארץ ישראל מצוה וועלכע גע-
 פינגען זיך אין פערקויף זענען נישט קיין היי-
 יעהריגע דאס לאנד איז נישט אנטקומען קיין מצוה
 צוליב דעם צאל. די מצוה זענען נאך גוט אפער
 בכדי נישט צו שאדען דעם קוואליטעט און דעם
 באמען פון תוצרת הארץ האלטען מיר פאר אונזער
 חוב דאס עפענטליך בעקאנט צו מאכען.
 מיר בעטען או

Dr. REICHER
 פאלודניאווא 28, טעל. 201-93
 ספעציעליסט
 פער פערער-שוועכע-בעהאנדלונג.
 ספעציעלע בערעטונגען און פסיכא-אנאליען.
 נעהמט אן פון 8-11 פריה און פון 5-8 אונטער
 זונטאג און הנאה פון 1-9 פארמאטאג.

Dr. HELLER
 ספעציעל פאר הויט און הענטערשע
 טראנקוויזשען און מענער-שוועכע
 8 טראוואגיא 8, טעל. 179-89
 נעהמט אן פון 8-11 און פון 4-8 אונט.
 זונטאג פון 11-2 מיטאג.
 פאר פרויען א ספעציעלער ווארטע-זאל.
 אונטערמיטערטע - לעמשיניצע-פרייען

אבער קיין איין סאציאליסטישער רעדנער. צווישען
 קולם האט מען געווען א סך סאציאליסטישע, אבער
 זייערע פיהרער האבען זיך ענטזעט צו קומען.
 אז מען זיך ביי אזע ריין הימאניטאריער ארבייט
 ווי העלפען די אמאליקליכע נאצי-קרבנות אויך
 רעכענען מיט קליינע-פאליטיק? זאל עס דא נישט
 פאלש אויסגעטייטשט ווערען. נישט די סאציאליס-
 מען זענען בלויז די שולדיג. די קאמוניסטען
 האבען פריער אונגענומען זייערע טאקטיק.
 ווען מיר זעהן אבער צו וואס די סטענדיגע
 רייסערייען האבען געבראכט אין דייטשלאנד, אין
 פאם שוין די העכסטע צייט איינצושטעלען די
 געמיטער.
 עס איז דא א צענדליש וועהער: ער האט
 אויסגעבראכט צוויי פול פארע אויפ'ן מיטען, אז
 עס איז נישט געבליבען מיט וואס צו שטופען דעם
 לאקאמאטיב.
 ב. ע.

אז מען זייהט ווייג, שניידט מען שטורעם
 (עברית פון דער ציטער זייט)
 מען האבען פארום די קאמוניסטען. און דאס האט
 נישט געטראט געשעהן. מען האט נישט געטראט
 פערשווערען אזע הייליגען מאמענט.
 אבער ווער ווייט, אפשר איז דאס געווען
 פסיכאלאגיש אממפוליר, ווען מין העצט יאהרען
 לאנג פון ביידע זייטן, ווען מען רעכענט זיך
 נישט אלע מאל מיט'ן אמת און מ'ווארלט אין
 פאר יאהרען פאראוויילען, וויטא אפשוועלענדיג
 זיך פאר פערזענליכע בעשמוצונגען, אין טאקע
 נישט מעגליך א פלוצימדיגער פראייגטע.
 טראגט, אז מען זייהט ווייג שניידט מען דערנער.
 צוויי פראטעסט-פערוואלונגען זענען פארגע-
 קומען אין טשיקאגא אין זעלבן טאג. די סאציא-
 ליסטישע אומגעפעהר פון א טויזנט מענשען און
 די קאמוניסטישע פון א 2 טויזנט. די סאציאליס-
 טישע האט זיך אונגעווייבן 12.30 און די קא-
 מוניסטישע 2.30, אויף דער זעלבער גאס, אין
 זעלבן טאג אין מעטע אויפ'ן זעלבן פלאץ, בלויז
 א צוויי פלאק הייער איינס פון ס'אנדערע. פאר
 וואס האבען זיי נישט געקאנט ארויסטרעטען
 צוזאמען? פארט, אז די קאמוניסטען האבען
 געשיקט דעלעגאציעס מען זאל ארויסטרעטען
 אזאמען? דער זעלבער תירוץ: צופיל ביז בלוט
 האט זיך אונגעקליבען אין די אלע יאהרען.
 מיט עטליכע טעג צוריק איז געווען א
 פערוואלונג, איינגעארדענט פון לארד מאלטי,
 וועלכער פארהא איצט ארום איבער אמעריקע צו
 זאמלען הילף פאר די נאצי-קרבנות. עטליכע
 טויזנט מענשען זענען געקומען און זיך ווארעם
 אפגערופען אויף זיין אפעל. צווישען די אנדערע
 רעדנער זענען געווען ליבערשטען און קאמוניסטען

פיעטריקאווער 62, טעל. 214-87
 עמפעלעט צום לומערען פסח די נוס-בעקאנטע צוסער-ווארען, מארמע און צוקער-ווארען
 אויסאר-ביי-ווייג, ווי פלעיוו, מאקאניו, סארטען, סאקראטען, פשוטקעס א. א. וו.
 בעשמוצונגען ווערען אנגענומען טעלעפאניש.

F. GRUCENDLER זיבערניע

וויכטיג להג הפסח
 אין ביי מיר צו בעקומען
 ראזנע-ווייג, אונגער-ווייגע, מעהה,
 ברמל, שפריט ש"פ, שליוואויטש
 די בעסטע סארטען!
 צו ביליגע פרייען
 און אין בעס מייע פרייע און בעקאנטע דורכאויס נאר צו פאדערן זיין מחורה.
 מיט
 זכונג
משה אלטער לאדו, זאוואדוקא 10
 בעמערסונג א פלאש וויין פון 1.50 זל. אן.

קאנקורענץ!
 זאלען קרייס זענען די פרייען געווען
 געוויינטלעך פארקלענערט אין זיין פרייער-
 זאמלונג פאר דאס מען און הערען
מ. קופקא, לאדו
 פאלודניאווא 12 (הויז פיליסוף-קאפע) טעל. 148-40
 מענער-סאלאן: דאמען-סאלאן:
 רזוירן מיט קאלאנסקע 15 גר. שערען 40 גר.
 שערען 30 גר. שערען שילדערינג 25 גר.
 שערען און רזוירען 40 גר. אנדולציע 80 גר.
 שערען א יונגע 20 גר. אנדולציע מיט שערען 1 גר.
 קאפ-וואשען 20 גר. וואסער-אנדולציע
 מאקאש 20 גר. מיט קאפ-וואשען 1.50 זל.
 א חוץ פרייע און שבת מאנקיר 30 גר. שבת 40 גר.
 בעמערסונג: פרויען, שבת און יום-טוב זענען די פרייען פון
 רזוירען 20 גר. שערען 40 גר. אין דעם-שלען זענען די פרייען
 פרויען, שבת און יום-טוב פאקאס געקענטע.
 דער רעמטע-און הערען-סאלאן ווארען געפיהרע
 דורך די בעסטע פאכמענישע קרעפטען.
 וועהער-לעבנען בעזונגען געהאט און אפגערייטע זאכען.

Spis zapowiedzi Nr. 29.
 L. Dz. 410/34.
ZAPOWIEDZ.
 Podaje się do ogólnej wiadomości, że kupiec (1 Dawid Mermersztejn, kawaler, zam. w Gnieźnie, Chrobrego 16 syn w Przedborzu zmarłego kupca Chaima Mermersztajna i żony jego Chany, z domu Dítman; zam. w Przedborzu; 2) Cerla Miedziska wolnego stanu bez zawodu, zamieszku w Gnieźnie, Chrobrego 10, córka kupca Mordki Miedziskiego i żony jego Estery, z domu Gliksmán, zamieszkałych w Gnieźnie, Chrobrego 10 chcą zawrzeć związek małżeński. Obwieszczenie zapowiedzi aastąpić winno w Gnieźnie i w Przedborzu.
 Gnieźno, dn. 19 marca 1934.
 Urzędnik stanu cywilnego (-) Antkowiak.
 (miejsce pieczęci)

ראטעוועט אייער געזונד!!!
 קראנקע אויף רופטורעו (ברוך-הראנהייטעו)
 ספעציעלע ארטאפעדישע הייל-נומי-בענדלונגען פון
 מין מעטאדע העלפען רעדיקאל אונטער
 גאר אומזייע אהו אפעראציעס פון אלע
 מינים ברוך-קראנקהייטען (רופטורעו) אפילו די
 עלטסטע און געפעהרליכסטע ביי מענער,
 פרויען און קינדער.
 דאס אראפלאזען זיך פון
 פאנען און קישטעס בעזייט
 אין דורך פערלענען ספעציעלע
 אינדיווידועלע צוגעפאסטע בויק-
 בענדלונגען.
 אויף אויסגעקרימטע רוק-
 ביי-וואקערס) ארטאפעדישע הייל-
 גארטען אויף ביינער-שניידר
 זוכט און אלע אנדערע מעהלער ארטאפעדישע
 הייל-אפארטען אויף פלאסטיק.
 ספעציעלע איינלאגען לויט ניפס-מאדעלען, אויף זשילאטעס -
 נומי-זאקען לויט מאס. קינסטליכע הענד און פיס.
 ספעציעלע אנטשאלט פאר הייל-ארטאפעדישע
 אים
 לעמבערג
Spec. Ortop. O. Petrykiewicz
 לאדו, פיראמאוויטשא 9 (אלניסקא)
 (פאקט פארטעל, טעל. 177-09) נאָהנט פון לעדער פאבריק-באהווער
 בעמערסונג: דאס ערשיינען פון די קראנקע אין אונגערישע נויט.
 צאהלרייכע דאנמאנזונגען און דאנק-ברייף
 (אין גערש אויף סלאוואקא № 2 און № 4 אייגענע הינדער)

שייטערעו
 צו בעקומען
 קערש, מסועראווא 15
איד פארג אים
 אין מין היטען-געשעפט ווי איד
 האב צוגעקויפט א גרויסען אויסוואל
 פון נייע מענער און דאמען-
 היטען די נייעסטע פאסטער און מא-
 דענסטע קאלירען, און אויך נעם איד אן
 צום איבערפאסאנירען מענער און דאמען-
 היטען פון גאר אלט אויף נענצליך ניי
 קרייט מען גלייכצייטיג ארויסצוגארנען
 פערלינקעס און אלעס צו ביליגע פרייען

Uwaga!
 Polecam Sz. P. P. swój
 pierwszorzędny
 Zakład fryzjerski
 damski i męski,
 który prowadzę pod hasłem
Czysto, dobrze i tanio.
 Ceny rewelacyjnie niskie.
 Proszę przyjść i przekonać się
Piotrkowska 17 w podwórzu.
 Z poważaniem E. PIĘKNIEWSKI.

Potrzebnypracownik fryzjerski!
 Pórnorska 3.
 Dr.
Szymon Grinberg
 פילסודסקעגא 55
 טעל. 168-58
 נעהמט אן פון 10-12 פרי
 און פון 4:30-6:30 אונטער.

לעמשיניצע "OMEGA"
 פון דאסמיר-ים-ספעציעליסטען
גלובנא 9, טעל. 142-42
 ס'ווערט אונגענומען אויפ'ן ארץ, ווייטען
 אין דער שטאט. נאכ-הילף, ערצט-
 ליכע אנאליען. פווארי-לאמפ.
 רענמנען, דיאמעטריע.
בעראטונג 3 זל.
 Dr. med.
Z. DATYNER
 אוראלאג
 ספעציעל פאר נירען, בלאז און אורין-קראנקע
ZACHODNIA 59a, tel. 148-95
 נעהמט אן פון 2-3 און פון 8-6 און

LECZNICA
 chorób
uszu, nosa i gardła
 מ'ס שטענדיגע בעטען
 עס ארדינערען די דאקטוירים:
Dr. IMICH, Dr. WOŁYŃSKI
PIOTRKOWSKA 55
 fr. I p., tel. 174-74.

זיכערע הירא און רפואה!
 אהו אפערעציע, אהו א מעסער און אהו בלום-פערנישמונג
 פאר מראנקע אויף ברובען, ביי מענער, פרויען און קינדער,
 פלעטראים-קאליקעס פון גאר, הויקערס אהו פיס און הענד.
 בעהאלדערנדיג א פול-און-נישט די
 קראנקהייט, ווייל דער היקעל-ברוך
 הויקעס כרויס ווי א טעלע-קאפ, און
 עס פאלט אהן אין דעם כוים אויף דער
 קראנקער און א כרויסער ספנה, דורך
 פארווייטען די קישקעס הערען פון
 העלערען און שטערבליך. ספעציעלע
 נאמען ארטאפעדישע הייל-בענדלונגען
 פון מין ארטאפעדישע הייל-אנטשאלט
 וועלען שוגל און בעקומען זיכער דעם שיקרעטען און
 פערלעמטען ברוך, אויף פאר הויקערס, לעמבען (באן-
 שאוירובט) ספעציעלע ארטאפעדישע הייל-בענדלונגען און
 פאפאליסען פאר מערקומעס פיס און פלאס-פיס, קונסטליכע
 בעקעס פיס און הענד, ווי אויך ספעציעלע ארטאפעדישע
 שטרעסען פאר וואיקעקענע ברובען נאר אפערעציע.

Dr. med.
M. JAKOBSON
 כירורג
 פליקעריגע אפוסטעמ און-
 אשלאקע ויסטען K. Ch.
Spec. Chirurgja Kostna
 (צובראכענע און אויסגעלעקטע ביינער)
D-ra STERLINGA 22
 נאָו-זש-סארגאווא) telefon 174-42.

Dr. med.
Ignncy Grynberg
 ספעציעל פאר אינטעריכע קראנקהייטן
 צענעלניאנא 17, טעל. 174-15
 נעהמט אן פון 6 ביי 7 אונט.

Dr
S. Kantor
 ספעציעליסט פאר סיפליס, טריפער
 און הויט-קראנקהייטען, בעהאנדלונג
 פון מענער-שוועכע
 וואוינט יעצט
Piotrkowska 90, tel. 129-45
 נעהמט אן פון 8-2 נאכט. און פון 9-4
 און, זונטאג און יום-טוב פון 8-2 נאכט.

איניציגע ארטאפעדישע הייל-אנטשאלט
Specialist Dyr. J. RAPAPORT, Ortoped
 פון לעמבערג
Łódź, Wólczańska 10, front, parter. tel. 221-77.
 פון-העמען-אויך אן עטרויקערע פון דער קראנקע-קאסט
 ערמעכטיגע פרייען!
דאב קאזאגונג
 דעמיט דרוק אויך ארום פון דענקמאקט דעם נויטען ארטאפעד. ספעציעליסט
 דער רעפאָרט און לערן הוועמאקט 10, סראָנט, פארטער, פאר זען ארום-
 רעמקען פון פון א שווערע ברוך-קראנקהייט. דער ה' דור-רעפאָרט האט נישט
 געפאָרט קיין שווייט, בעה ס'האט מיר געזעהן א געפעהר און האט מיר דעפיהרעט
 אז א פאפאליסען נעוונג-געשטערט, נאך 3 העקען טראגען זען ספעציעלע הייל-בענדלונגען פאר
 אויך מיר נישט בלויז געווענעסען געקען א שטארק, נור פולישע-ענדיג נעוונג.
 ארוויל דרעשלער, לעדו, ווסקאניג 4.
 (8)